



《只要平凡》 张杰 & 张碧晨 (2018)

▶ 观看视频

📖 学习文字

Chinese Zero To Hero [YouTube Channel](#)

yě xǔ hěn yuǎn huò shì zuó
tiān

也许很远或是昨天

Maybe it was long ago, or just
yesterday

zài zhè lǐ huò zài duì àn

在这里或在对岸

Maybe it's here, or across the sea

cháng lù zhǎn zhuǎn lí hé
bēi huān

长路辗转离合悲欢

On this long, winding road of joy
and sorrow

rén jù yòu rén sàn

人聚又人散

People come together, and people
part

fàng guò duì cuò cái zhī dá
àn

放过对错才知答案

Only when we let go of right and
wrong do we find the answer

huó zhe de yǒng gǎn

活着的勇敢

To live is an act of courage

méi yǒu shén de guāng huán

没有神的光环

There's no halo of a god

nǐ wǒ shēng ér píng fán

你我生而平凡

You and I were born ordinary

zài xīn suì zhōng rèn qīng yí hàn

在心碎中认清遗憾

In heartbreak, we come to
understand regret

shēng mìng màn cháng yě duǎn zàn

生命漫长也短暂

Life is both long and fleeting

tiào dòng xīn zàng zhǎng chū téng màn

跳动心脏长出藤蔓

From a beating heart, vines begin to
grow

yuàn wèi xiǎn ér zhàn

愿为险而战

Willing to fight through danger

diē rù huī àn zhuì rù shēn yuān

跌入灰暗坠入深渊

Falling into darkness, sinking into
the abyss

zhān mǎn ní tǔ de liǎn

沾满泥土的脸

A face covered in dirt

méi yǒu shén de guāng huán

没有神的光环

There is no divine halo

wò jǐn shǒu zhōng de píng fán

握紧手中的平凡

Just holding tightly to what is
ordinary

cǐ xīn cǐ shēng wú hàn

此心此生无憾

This heart, this life — no regrets

shēng mìng de huǒ yǐ diǎn
rán

生命的火已点燃

The flame of life has already been lit

yǒu yì tiān yě xǔ huì zǒu
yuǎn

有一天也许会走远

One day, I may go far away

yě xǔ hái néng zài xiāng jiàn

也许还能再相见

Maybe we'll meet again

wú lùn zài rén qún zài tiān
biān

无论在人群在天边

Whether in the crowd or beyond the
skies

ràng wǒ zài kàn qīng nǐ de
liǎn

让我再看清你的脸

Let me see your face one more time

rèn lèi shuǐ pū mǎn le
shuāng yǎn

任泪水铺满了双眼

Even if tears fill my eyes

suī wú yán lèi mǎn miàn

虽无言泪满面

Though silent, my face is soaked

bù yào shén de guāng huán

不要神的光环

I don't want a divine halo

zhǐ yào nǐ de píng fán

只要你的平凡

I only want your ordinary self

zài xīn suì zhōng rèn qīng yí
hàn

在心碎中认清遗憾

In heartbreak, we come to understand
regret

shēng mìng màn cháng yě
duǎn zàn

生命漫长也短暂

Life is both long and fleeting

tiào dòng xīn zàng zhǎng
chū téng mǎn

跳动心脏长出藤蔓

From a beating heart, vines begin to
grow

yuàn wèi xiǎn ér zhàn

愿为险而战

Willing to fight through danger

diē rù huī àn zhuì rù shēn
yuān

跌入灰暗坠入深渊

Falling into darkness, sinking into the
abyss

zhān mǎn ní tǔ de liǎn

沾满泥土的脸

A face covered in dirt

méi yǒu shén de guāng huán

没有神的光环

There is no divine halo

wò jǐn shǒu zhōng de píng
fán

握紧手中的平凡

Just holding tightly to what is
ordinary

yǒu yì tiān yě xǔ huì zǒu
yuǎn

有一天也许会走远

One day, I may go far away

yě xǔ hái néng zài xiāng jiàn

也许还能再相见

Maybe we'll meet again

wú lùn zài rén qún zài tiān
biān

无论在人群在天边

Whether in the crowd or beyond the
skies

ràng wǒ zài kàn qīng nǐ de
liǎn

让我再看清你的脸

Let me see your face one more time

rèn lèi shuǐ pū mǎn le
shuāng yǎn

任泪水铺满了双眼

Even if tears fill my eyes

suī wú yán lèi mǎn miàn

虽无言泪满面

Though silent, my face is soaked

bù yào shén de guāng huán

不要神的光环

I don't want a divine halo

zhǐ yào nǐ de píng fán

只要你的平凡

I only want your ordinary self

cǐ xīn cǐ shēng wú hàn

此心此生无憾

This heart, this life — no regrets

shēng mìng de huǒ yǐ diǎn
rán

生命的火已点燃

The flame of life has already been lit



